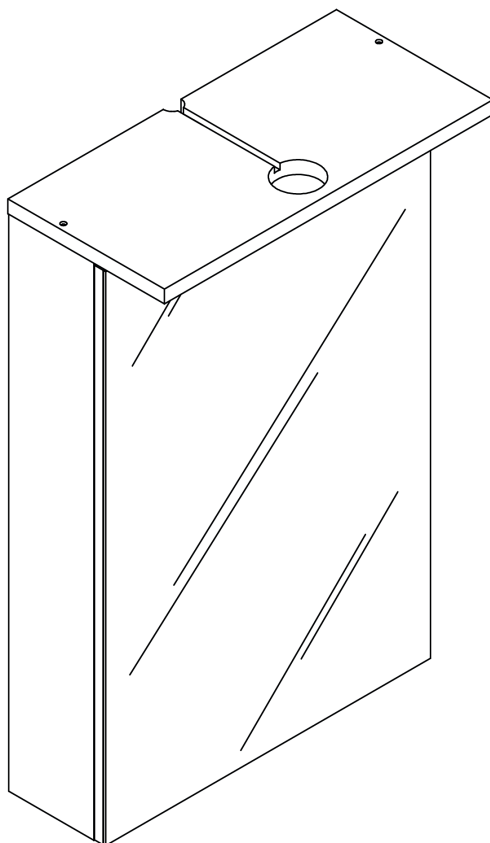


GOODiY

PRICE
MATTERS.



Cuadro 501834111

Instruction manual (Original instructions)

Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käänös)

Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)

Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

Kasutusjuhend (Tolgitud originaal juhendist)

Instrukcijas (Tulkojums no oriģinālvalodas)

Instaliavimo instrukcijos (Vertimas originali instrukcija)

GB

FI

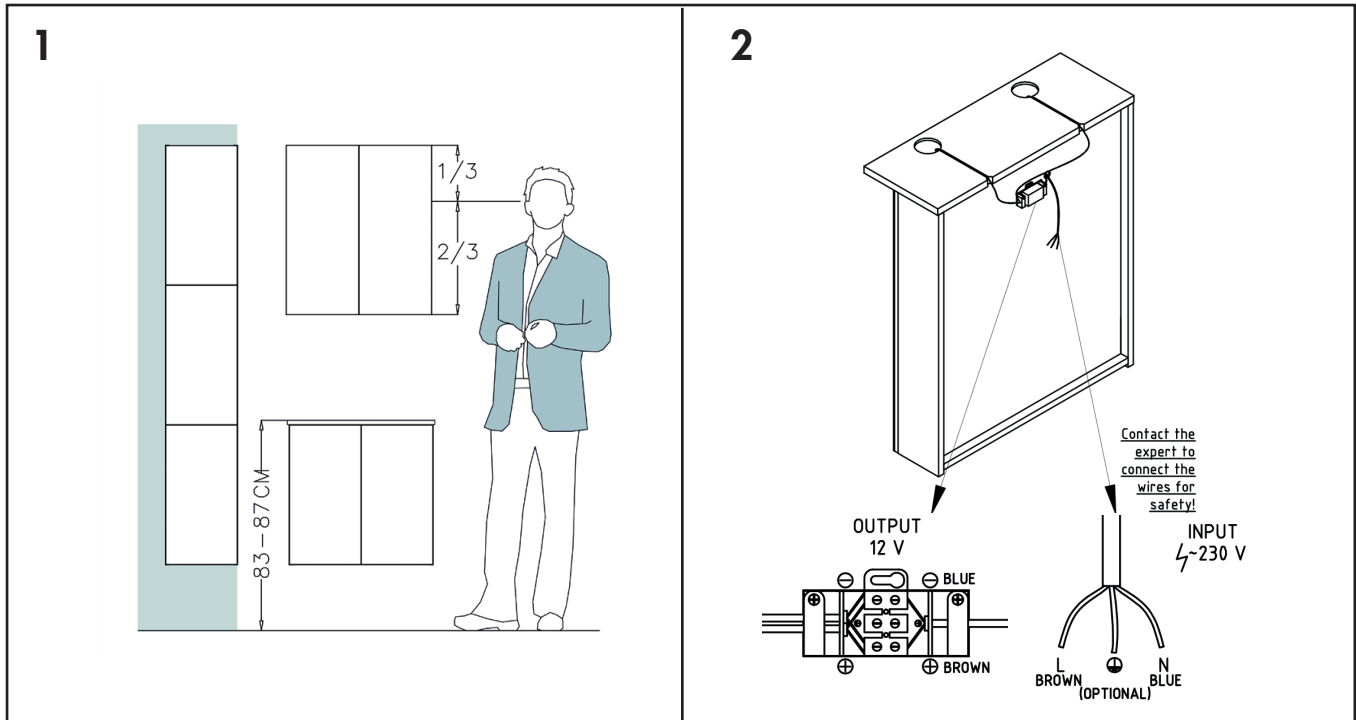
SE

NO

EE

LV

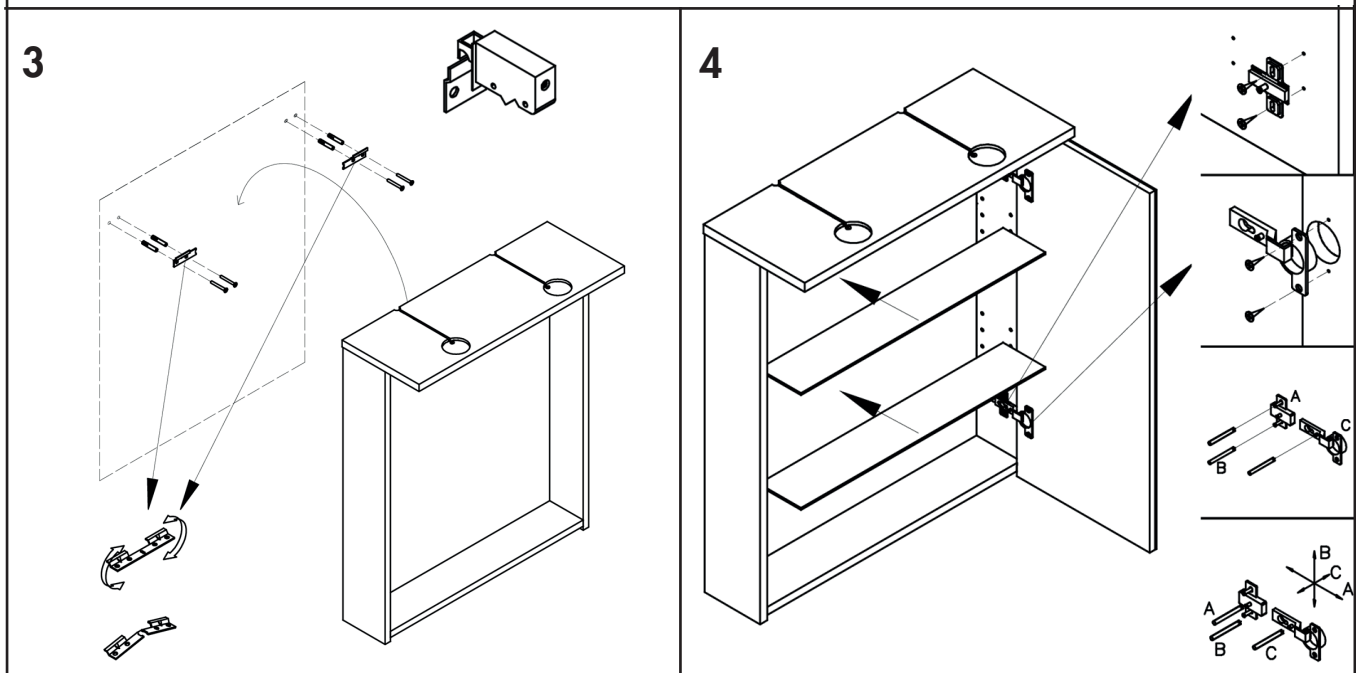
LT



Connection/kytentä/ Anslutning/Elektriske tilkoblinger/ Место/подключения/ Juhtme värv/Savienojums/Jungtis	Colour of wire/Johdon väri/ Ledningens färg/Farge på ledningen/Цвет провода/ Tähendus/Vada krāsa/Laido spalva	Marking/Merkintä/Märkning/ Merkning/Обозначение/Mär- gend/Apzīmējums/Žymėjimas
Earth/Maadoitus/Jord/Jord/ Заземление/Maandamine/ Iezemējums/Ižeminimas	Green/yellow/Vihreä/keltai- nen/Grön/gul/Grønn/Gul/ Зелёный/жёлтый/Roheline/ kollane/Zaļš/dzeltens/Žalia/ geltona	
Phase/Vaihe/Fas/Fase/Фаза/ Faas/Fāze/Fazé	Brown/Ruskea/Brun/Brun/ Коричневый/Pruun/Brūns/ Ruda	L
Neutral/Nolla/neutrali/ Nøytral/Ноль/Neutraalne/Neitrā- le/Neutrali	Blue/Sininen/Blå/Синий/ Sinine/Zils/Mēlyna	N



GB Contact the expert to connect the wires for safety!
FI Valaisinpeiliikaapin saa kytkeä ainoastaan valtuutettu sähköalan ammattilainen!
SE För att undvika någon risk, kontakta kunnig person för att ansluta ledningarna!
NO Ta kontakt med spesialist for tilkopling av ledninger på grunn av sikkerhet!
RU Свяжитесь со специалистом для получения консультации по безопасному подключению проводов!
EE Ohutuse tagamiseks peab juhtmed ühendama spetsialist!
LV Drošības apsvērumu dēļ vadu pievienošanu uzticiet speciālistam!
LT Būtų saugiau, jei dėl laidų sujungimo kreiptumėtės į profesionalus!



ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR BATHROOM FURNITURE

The recommended heights for hanging the cabinets are shown in the illustration 1 (page 2).

NOTE: Take care during installation and assembly. Any strong mechanical influence could damage the painted or laminated surfaces, mirrors and electrical parts. Place the item on a soft, clean surface during installation. Use only the original fittings supplied with the item for installation. The item could later be damaged or broken if fittings other than the original fittings are used.

ASSEMBLY OF SUSPENDED CABINETS

Furniture should be installed onto structures and materials that can withstand the weight of the item and the stress caused by the use. Choose fasteners appropriate for the walling material (not necessarily included). Before using the item, adjust the hinges and slide rails and check the tightness of screws and joints. Make sure that the item is not going to tip over, fall or detach from the fastenings.



Electrical installations may only be carried out by qualified electricians.

LED LIGHTING

The electrical part of the cabinets is complete and fully prepared for connection to a standard electrical system (~220V-50Hz). The LED spotlights are fed through a transformer located in the electrical box in the cabinet.

The electrical parts will connect to a standard electrical system of ~220V-50Hz.

Attention: Never feed low-voltage LED spotlights directly from the 220-240V mains. Always use a LED transformer (220-240V/12V). Use only LED bulbs (12V-2.0W, IP44 safety). The space between the LED spotlights and any combustible material should be at least 30 cm. For detailed instructions, refer to the assembly instructions for electrical parts. Always switch off the electricity before installation and during the cleaning process. Mirrored cabinets with lighting should be installed by an authorised professional only. Electrical installations must comply with

local regulations.

Technical parameters of LED spotlights:

IP44 LED SPOT LIGHT

Power: 2W

Voltage: 12V

Finish treatment: Plated

Degree of protection: IP44

With metal tags on end of cable

ASSEMBLY AND ADJUSTMENT OF HINGES

Door hinges are mounted with screws (ø 3.5 x 15 mm). The direction of opening the doors is chosen by the client. The position of the doors should be adjusted as shown (4).

Holes for the handles need to be drilled with a drill (ø 4,5).

HOW TO TAKE CARE OF YOUR BATHROOM CABINET

Conditions of use: The bathroom furniture should be mounted in heated and ventilated rooms (with a temperature of +5 to +35°C and relative humidity of 30-75%). Do not place the bathroom furniture against heating equipment. Ensure that the bathroom furniture is not exposed to:

- The direct influence of steam on its surfaces;
- Mechanical influence (avoid striking or scratching surfaces with sharp objects); and
- Liquid influence (clean wet surfaces immediately with a dry cloth).

Many concentrated cosmetic liquids, if spilled, can damage the surfaces if not cleaned immediately.

Everyday care: All of the materials used by our company can be easily cleaned. Do not use abrasive or solvent-based cleaning products. Surfaces can be easily cleaned with soap and a damp cloth. Damp surfaces should be carefully cleaned with a clean, dry cloth. For glass surfaces use only special, non-abrasive cleaning products.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

The warranty covers defects due to design, raw material and manufacturing defects occurring within one (1) year of the delivery / purchase date. Defects found during the warranty period are dealt with in compliance with the principles defined in the Consumer Protection Act.

Rectification of a defect primarily involves replacing the product or part thereof with a similar or equivalent product.

The warranty does not cover any defect or damage caused by incorrect installation, neglect of use or care instructions, or incorrect or negligent handling of the item. The warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, such as scratches and marks, damage caused by impact or an accident, or transport damage after delivery of the item. For all product complaints, please contact your dealer before taking any action. Defects should be reported within a reasonable time of detection (two months) or the moment they ought to have been detected. The Consumer Protection Act applies to warranty and product liability.

KYLPYHUONEKALUSTEIDEN ASENNUSOHJEET

Asennuspaikka on oltava suojassa suoralta roiskevedeltä, esimerkiksi kiinteän suihkuseinän avulla. Kaappien suosituskorkeus on esitetty kuvassa 1 (sivu 2).

TÄRKEÄÄ

Tuotetta koottaessa ja asennettaessa on huolehdittava siitä, etteivät maalatut pinnat tai laminaattipinnat, peilit tai sähköosat pääse vahingoittumaan, kolhiintumaan ja naarmuuntumaan niitä käsiteltäessä. Käytä suoja ja pehmusteita käsitellessäsi kalusteita asennuksen aikana. Käytä tuotteen asennuksessa vain kalusteiden mukana tulevia heloja. Muiden helojen käyttäminen voi vahingoittaa tuotetta.

SEINÄKAAPPIEN ASENNUS

Kalusteet tulee asentaa rakenteisiin ja materiaaleihin, jotka kestävät tuotteen painon ja käytön aiheuttaman rasituksen. Valitse seinämateriaaliin sopivat kiinnikkeet (eivät välttämättä sisälly pakkaukseen). Ennen tuotteen käyttöönottoa säädä saranat ja liukukiskot sekä tarkista ruuvien ja liitosten kireys. Varmista, että tuote ei voi kaatua, pudota tai irrota kiinnityspaikastaan.



Sähköasennuksen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.

LED-valaisin

Peilikaapin sähköosat ovat täysin asennusvalmiit ja kytkentävalmiit tavalliseen sähköjärjestelmään ~ 220 V – 50 Hz. LED-valojen muuntaja sijaitsee peilikaapin sisällä olevassa sähkörasiassa. Sähköliitäntä tehdään tavalliseen sähköjärjestelmään 220 V ~ 50 Hz.

Huomio: Älä koskaan liitä matalajännite-LED-valoja suoraan tavalliseen 220–240 V sähköverkkoon. Käytä aina LED-muuntajaa (220–240 / 12 V). Käytä vain LED-lamppuja 12 V – 2.0 W, IP44-suojaluokka. LED-valaisimen ja palavan materiaalin välillä tulee olla vähintään 30 cm:n turva-alue. Katso sähköosia sisältävien tuotteiden asennusohjeet ennen asennusta. Valaisinpeilikaapin saa kytkeä ainoastaan valtuutettu sähköalan ammattilainen. Ennen

asennusta ja lamppujen puhdistusta muista katkaista virta. Sähköosan asentaminen suoritetaan kansallisten vaatimusten mukaisesti.

LED-valon tekniset tiedot:

IP44 LED-valaisin:

Teho: 2 W

Jännite: 12 V

Suojaluokka: IP44

Liittimet verkkojohdon päässä

OVIEEN JA VETIMIEN KIINNITYS JA SÄÄTÖ

Ovien kätsyydet ovat vaihdettavissa. Kiinnitä saranat oveen ruuveilla $\varnothing 3,5 \times 14$ mm. Säädä saranat ja ovien suoruus mallin mukaisesti (4). Poraa vetimien reiät poralla (4,5 mm).

KYLPYHUONEKALUSTEIDEN HOITO-OHJEET

KÄYTTÖEHDOT

Kalusteet on asennettava lämmitettyihin ja ilmastoituihin tiloihin. Ympäristön lämpötila on oltava 5–35 °C. Kalusteita ei saa sijoittaa lämmityslaitetta vasten. Suojaa kalusteet:

- Suoralta veden ja höyryn vaikutukselta.
- Mekaaniselta vaikutukselta: varo kalusteiden pintojen vahingoittamista terävillä esineillä, vältä iskuja.
- Nesteiden vaikutukselta: kalusteiden pinnalle joutunut neste on välittömästi poistettava. Monet tiivistetyt kosmeettiset aineet voivat vahingoittaa kalusteiden pintoja.

PÄIVITTÄINEN HOITO

Kylpyhuonekalusteiden valmistuksessa käytetään materiaaleja, jotka on helppo hoitaa ja puhdistaa. Älä käytä niiden puhdistamiseen hankaavia tai laimennusaineita sisältäviä puhdistusaineita – ne voivat vahingoittaa pintoja. Kalusteet puhdistetaan kostealla mikrokuituliinalla ja sen jälkeen pinta kuivataan huolellisesti puhtaalla ja kuivalla liinalla. Käytä peilien puhdistukseen ainoastaan siihen tarkoitettuja hankaamattomia puhdistusaineita. Puhdista säännöllisesti keraaminen pesuallas keraamisen pintojen puhdistukseen tarkoitetuilla puhdistusaineilla. Kivimassa-altaan puhdistukseen käytä siihen tarkoitettuja mietoja puhdistusaineita. Pinnan kiillon säilymiseksi kiillota säännöllisesti kivimassa-allas siihen tarkoitettulla kiillotusaineella.

TAKUUEHDOT

Takuu kattaa suunnittelu-, raaka-aine ja valmistusvirheistä aiheutuneet viat, jotka ilmenevät vuoden (1) kuluessa tavaran toimituksesta / ostoajankohdasta.

Takuuajana todetuissa virheissä noudatetaan kuluttajansuojalaissa määritellyjä periaatteita. Virheen oikaisu tehdään ensisijaisesti vaihtamalla tuote tai sen osa uuteen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

Takuu ei koske virheitä ja vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta, käyttö- tai hoito-ohjeiden laiminlyönnistä, tavaran vääränlaisesta tai huolimattomasta käsittelystä. Takuu ei kata normaalista kulumisesta aiheutuva haittoja kuten naarmuja ja jälkiä tai vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet iskusta tai tapaturmasta eikä kuljetusvaurioista tavaran luovuttamisen jälkeen. Kaikissa tuoterekламаatioissa, ole hyvä ja ota yhteyttä jälleenmyyjään ennen toimenpiteisiin ryhtymistä. Ilmoitus virheestä tulee tehdä kohtuullisen ajan kuluessa virheen havaitsemista (2 kk) tai siitä, kun se olisi tullut havaita. Takuu ja tuotevirhevastuu asioissa sovelletaan kuluttajansuojalakia.

MONTERINGSINSTRUKTIONER FÖR BADRUMSMÖBLER

Den rekommenderade höjden att hänga skåpet på visas på bilden (1, s.2).

Viktigt: Var försiktig med produkten under montering och installation. Eventuell stark mekanisk påverkan kan skada lackade ytor, speglar eller elektriska delar. Placera produkten på ett mjukt och torrt underlag under installationsförfarandet. När du monterar skåp ska du endast använda de ursprungliga tillbehören som medföljer med produkten. Att använda andra tillbehör kan skada produkten.

MONTERING AV UPPHÄNGDA SKÅP

Möbeln måste monteras på en konstruktion och på material som är tillräckligt starka för att kunna bära produktens vikt och extra påfrestning från användning. Använd fästkonstruktion som passar väggmaterialet (medföljer inte alla produkter). Innan produkten används för första gången, justera gångjärn och skenor samt kontrollera skruvar, bultar och övriga fästen. Se till att den monterade produkten inte kan falla omkull, ramlar ner eller lossna från sina fästen.



Einstallationen ska utföras av behörig elektriker.

LED-BELYSNING

Den elektriska delen av skåpen är komplett och fullständigt för att göra det möjligt att ansluta till ett vanligt elsystem (~ 220V-50Hz).

LED-spotlights matas genom en transformator som finns i skåpets elektriska del.

De elektriska delarna ansluter till ett standardelektriskt system ~220V-50Hz.

Observera: Mata aldrig lågspännings LED-spotlights direkt från 220-240 V-nätet. Använd alltid LED-transformator (220-240 V/12 V). Använd endast LED-glödlampor (12 V-2,0 W, IP44-säkerhet). Utrymmet mellan LED-spotlights och eventuellt brännbart material ska vara minst 30 cm.

Rekommenderade zoner för montering av skåp med elektriska delar anges i ritningar nr. 2, på sidan 2.

OBS! Var noga med att koppla från strömförsörjningen innan du monterar den elektriska delen eller rengör lamporna. Skåp med spegel och belysning ska endast installeras av en auktoriserad och utbildad installatör.

Tekniska parametrar för LED-spotlights:

IP44 LED SPOTLIGHT

Ström: 2 W

Spänning: 12V

Avslutningsbehandling: Pläterad

Grad av skydd: IP44

Med metalletiketter på kabeländan

MONTERING OCH JUSTERING AV GÅNGJÄRN

Dörrgångjärn är monterade med skruvar (ø 3,5 x 15 mm). Riktningen för att öppna dörrarna bestäms av kunden. Positionen för dörrarna ska justeras enligt vad som visas på (4). Hålen för handtagen behöver borraras med en borr (ø 4,5).

HUR DU SKÖTER OM DITT BADRUMSSKÅP

Användarvillkor: Badrumsmöbeln ska monteras i uppvärmda och ventilerade rum (med en temperatur på + 5 till +35 °C och en relativ luftfuktighet på 30-75 %). Ställ inte badrumsmöbeln mot uppvärmningsutrustning. Se till att badrumsmöbeln inte utsätts för:

- Direkt ånga mot dess ytor;
- Mekanisk påverkan (undvik att slå eller skrapa ytan med vassa föremål); och
- Påverkan från vätska (torka våta ytor direkt med en torr trasa).

Om koncentrerade kosmetiska vätskor spills, kan många av dem skada ytorna om de inte rengörs omedelbart.

RUTINUNDERHÅLL

Samtliga material som används för tillverkning av badrumsmöbler är lätta att underhålla och rengöra. Använd inga slipmedel eller rengöringsmedel med lösningsmedel för att rengöra dem – dessa medel kan skada möbelytorna. Det rekommenderas att rengöra möblerna med en fuktig mikrofiberduk och sedan torka de fuktade ytorna noggrant med en ren och torr trasa. För rengöring av speglar, använd endast speciella rengöringsmedel utan slipande effekt. Rengör regelbundet keramiska handfat med rengöringsmedel som är avsedda för

keramiska ytor, handfat av porslin – med milda rengöringsmedel som är avsedda för stenmassa. Polera regelbundet för att återställa ytans glans.

GARANTIVILLKOR

Garantin täcker defekter på grund av design-, råmaterials- och tillverkningsfel som inträffar inom ett (1) år efter leverans-/inköpsdatumet. Defekter som upptäcks under garantiperioden behandlas i enlighet med principerna i Konsumentskyddslagen. Korrigering av en defekt innebär i första hand att produkten eller delen ersätts med en liknande eller likvärdig produkt.

Garantin täcker inte eventuella defekter eller skador som uppkommit på grund av felaktig installation, försummelse att följa användnings- eller skötselinstruktioner eller felaktig eller försumlig hantering av produkten. Garantin täcker inte skador som orsakats genom normalt slitage, såsom repor och märken, skador som orsakats genom en stöt eller en olycka eller transportskador efter att produkten levererats. För alla klagomål om produkten, kontakta din återförsäljare innan du vidtar några åtgärder. Defekter ska rapporteras inom en rimlig tid efter de upptäckts (två månader) eller det ögonblick då de borde ha detekterats. Konsumentskyddslagen gäller för garantin och produktansvaret.

NO

MONTERINGSANVISNING FOR BADEROMSMØBLER

Anbefalte høyder for hengende skap er vist på illustrasjonen (1,s.2).

VIKTIG: Vær forsiktig når du pakker ut og monterer møblene. Enhver kraftig mekanisk påvirkning kan skade malte eller laminerte overflater, speil eller elektriske deler. Under arbeidet skal produktet/delene legges på en ren og myk overflate. Bruk kun originale deler som leveres sammen med produktet ved montering. Bruk av uoriginale deler kan skade produktet.

MONTERING AV OVERSKAP

Møbler skal monteres på konstruksjoner og materialer som tåler varens vekt og belastning forårsaket av bruken. Velg fester tilpasset vegg-materialet (ikke nødvendigvis inkludert). Før du tar i bruk varen, justere hengsler og glideskinner og kontroller tettheten av skruer og ledd. Forsikre at varen ikke kommer til å velte, falle eller løsne fra festene.



Elektroinstallasjon skal gjennomføres av elektriker.

LED LYS

Den elektriske delen av skapene er komplett og fullt forberedt for tilkobling til et standard elektrisk anlegg (~ 220V-50Hz). LED-spotlights mates gjennom en transformator som er plassert i en elboks i skapet.

De elektriske delene skal kobles til et standard elektrisk anlegg på ~ 220V-50Hz.

ADVARSEL: Koble aldri lavspent LED spotlights direkte til 220-240V strømnnett. Bruk alltid en LED transformator (220-240V / 12V). Bruk bare LED-pærer (12V-2.0W, IP44-sikkerhet). Plassen mellom LED-spotlights og brennbart materiale skal være minst 30 cm. Se montasjeveiledning for produkter med strømtilkobling før montasje. Speilskap med lys kan kun monteres av en godkjent montør. Strømmen skal frakobles før montasje og under rengjøring av belysningen. Strømtilkoblingen skal utføres i henhold til lokale krav.

Tekniske parametere for LED spotlights:

IP44 LED SPOT LIGHT

Strøm: 2W

Spenning: 12V

Overflatebehandling: forgyllt

Beskyttelsesgrad: IP44

Med metallkappe på enden av kablene

MONTERING OG JUSTERING AV HENGSLER

Hengslene er montert på dørene med skruer (ø 3,5 x 15 mm). Åpningsretninger på dørene er valgt av kunden. Dørens stilling skal justeres som vist (4). Hull for håndtakene må bores med drill (ø 4,5).

HVORDAN SKAL DU BEHANDLE DIN BADEROMSINNREDNING

Betingelser for bruk: Baderomsmøbler skal monteres i oppvarmede og ventilerte rom (med en temperatur på +5 til + 35 °C og relativ luftfuktighet på 30-75 %). Ikke plasser baderomsmøbler mot eller nært varmekilder. Sørg for at baderomsmøbler ikke er utsatt for:

- Direkte påvirkning av damp på overflatene;
- Mekanisk innflytelse (unngå slitasje eller riper på overflater med skarpe gjenstander); og
- Væskepåvirkning (rengjør våte overflater umiddelbart med en tørr klut).

Søl fra mange typer konsentrerte kosmetiske væsker kan skade overflatene hvis de ikke rengjøres umiddelbart.

DAGLIG VEDLIKEHOLD

Baderomsmøblene er fremstilt av materialer som er enkle å vedlikeholde og rengjøre. Unngå rengjøringsmidler som inneholder slipemidler eller løsemidler, da disse kan ødelegge overflaten. Vi anbefaler å rengjøre møbler med fuktig mikrofiberklut, og deretter tørke av med en tørr klut. Til rengjøring av speilene benyttes rengjøringsmidler som er ment for speil, og som ikke lager riper. Keramisk vask rengjøres jevnlig med rengjøringsmidler som er egnet for keramiske overflater. Vask av kunstmarmor rengjøres med milde rengjøringsmidler som er beregnet for dette. For å opprettholde glansen i vasker av kunstmarmor kan disse med jevne mellomrom poleres med egnede poleringsmidler.

GARANTIBETINGELSER

Garantien dekker prosjekterings-, råvare- og produksjonsfeil som viser seg i løpet av ett (1) år fra produktleveranse eller kjøpsdato. For feil oppdaget under garantitiden er det bestemmelsene i lov om forbrukervern som gjelder. Feilen repareres først og fremst ved å bytte ut produktet eller en del av det mot et likedant eller tilsvarende produkt.

Garantien dekker ikke feil eller skader som følge av feil montasje, brudd på bruks- og vedlikeholdsmanual eller feil eller slurvete bruk av produktet. Garantien dekker heller ikke skader som følge av vanlig slitasje som riper og andre spor, samt skader som følge av slag eller ulykkeshendelser og skader som oppstår under transport etter overlevering av produktet. Ta kontakt med videreselgeren i tilfelle mulige reklamasjoner før bruk av andre midler. Eventuell reklamasjon angående oppdaget feil skal fremlegges i løpet av fornuftig tid (2 måneder) etter at den ble oppdaget eller etter at den burde vært oppdaget. Lov om forbrukervern gjelder for garantien og produktansvar.

VANNITOAMÖÖBLI PAIGALDAMISE JUHEND

Kappide soovitatavad kõrgused on märgitud skeemil (1, L.2).

Tähtis. Kokkupanemise ja monteerimise ajal käsitsege toodet ettevaatlikult. Iga tugev mehaaniline tegevus võib rikkuda värvitud pindasid, peegleid või elektriosa. Töö ajal pange toode või selle detailid puhastele ja pehmetele pindadele. Mööbli komplekteerimiseks on lubatud kasutada üksnes pakendiga kaasas olevaid originaaldetaile.

RIPPKAPPIDE KOKKUPANEK

Mööbel tuleb paigaldada sellistele konstruktsioonidele ja materjalidele, mis taluvad eseme raskust ja kasutamisest tingitud pinget. Valige seina materjaliga sobivad kinnitustahvendid (need ei pruugi komplektis sisalduda). Enne eseme kasutuselevõttu reguleerige hingesid ja liugsiine ning kontrollige kruvide ja liigendite pingulolekut. Veenduge, et ese ei lähe ümber, ei kuku alla ega tule kinnitustarvikute küljest lahti.



Elektritöid tohib teha üksnes väljaõppinud elektrik.

LED-valgustus

Kapi elektrisüsteem on täielikult koostatud ja valmis ühendamiseks standardsesse ~220 V / 50 Hz vooluvõrku. LED-kohtvalgustid saavad oma toite kapi elektrikilbis oleva transformatori kaudu. Ühildub standardse ~220 V / 50 Hz vooluvõrguga.

Tähelepanu! Ärge kunagi ühendage madalpinge LED-kohtvalgusteid otse 220–240 V võrku. Kasutage alati LED-transformaatorit (220–240 V / 12 V). Kasutage ainult IP44-kaitseklassiga 12 V / 2,0 W LED-pirne. LED-i ja süttiva materjali vahele tuleb jätta vähemalt 30 cm vaba ruumi. Vt elektriosadega toodete monteerimisjuhendit enne paigaldamist. Valgustiga peegelkapi võib paigaldada ainult selleks volitatud spetsialist. Enne paigaldamist ja samuti valgustite puhastamise ajaks ühendage kindlasti elektritoide lahti. Elektriosa tuleb paigaldada riigis kehtivate nõuete kohaselt.

LED-kohtvalgustite tehnilised parameetrid

IP44-kaitseklassiga kohtvalgusti

Võimsus: 2 W

Pinge: 12 V

Viimistlus: pinnatud

Kaitseklass: IP44

UKSEHINGEDE KINNITAMINE JA REGULEERIMINE

Hinged kinnitatakse uste külge $\varnothing 3,5 \times 15$ mm kruvidega. Ukse avanemise suuna saate ise valida. Hingede asendit on võimalik reguleerida näidise (4) järgi. Käepideme augud puuritakse $\varnothing 4,5$ -puuriga.

VANNITOAMÖÖBLI HOOLDUS

KASUTUSTINGIMUSED

Mööbel tuleb paigaldada sooja, hästi ventileeritavasse ruumi, mille temperatuur on +5 kuni +35 °C. Mööblit ei või asetada küttekehade vastu. Mööblit tuleb kaitsta:

- Otsese vee ja auru mõju eest. Ruumid peavad olema kuivad ja hästi ventileeritavad;
- Mehaaniliste kahjustuste eest. Mööbli pinda ei või kahjustada teravate esemetega, samuti tuleks seda kaitsta löökide eest;
- Vedelike eest. Kui vedelikud satuvad mööbli pinnale, tuleb need kohe ära pühkida. Suurem osa kontsentreeritud kosmeetikavahendeid võib mööbli pinda kahjustada.

IGAPÄEVANE HOOLDUS

Kõik vannitoamööbli valmistamiseks kasutatud materjalid on lihtsalt hooldatavad ja pestavad. Ärge kasutage nende pesemiseks abrasiivseid ega lahjendit sisaldavaid aineid, sest need võivad mööbli pinda kahjustada. Mööblit on soovitatav pesta niiske mikrokiudlapiga ja kuivatada niiske pind hoolikalt puhta, kuiva lapiga. Peeglite pesemiseks kasutage ainult spetsiaalseid vahendeid, mis ei sisalda abrasiivseid osakesi. Peske keraamilisi kraanikausse regulaarselt keraamilistele pindadele mõeldud vahenditega, kivimassist kraanikausse kivimassist pindadele mõeldud pesuvahenditega. Kivimassist kraanikausside läike säilitamiseks poleerige neid regulaarselt selleks mõeldud vahenditega.

GARANTIITINGIMUSED

Garantii hõlmab projekteerimis-, tooraine- ja tootmisvigadest tulenevaid defekte, mis avalduvad ühe (1) aasta jooksul pärast toote tarnimist või ostukuupäeva. Garantii ajal avastatud vigade puhul järgitakse tarbijakaitseseaduses määratud põhimõtteid. Avaldunud viga parandatakse ennekõike, vahetades toote või selle osa uue samasuguse või analoogse vastu.

Garantii ei hõlma vigu ega kahjustusi, mis tulenevad valest paigaldusest, kasutus- ja hooldusjuhendi mittetäitmisest ning toote valest või hoolimatust käsitsemisest. Garantii ei hõlma ka tavapärasest kulumisest tekkivaid kahjustusi, nagu kriimustusi ning muid jälgi ja kahjusid, mis on tekkinud löökidest või õnnetusjuhtumitest ning transpordi käigus pärast toote üleandmist. Kõigi võimalike kaebuste korral võtke enne mistahes meetmete rakendamist ühendust toote edasimüüjaga. Avaldus leitud vea kohta tuleb esitada mõistliku aja jooksul pärast vea avastamist (2 kuud) või pärast aega, kui viga oleks tulnud märgata. Garantii ja tootevastutusega seotud küsimuste suhtes kohaldatakse tarbijakaitseseadust.

VANNASISTABAS MĒBEĻU MONTĀŽAS SHĒMA

Ieteicamais skapīšu uzstādīšanas augstums ir norādīts shēmā (1, L.2).

SVARĪGI: izstrādājuma salikšanas un montāžas laikā ar izstrādājumu jāapietas uzmanīgi. Jebkura stipra mehāniska iedarbība var sabojāt krāsotās vai laminētās virsmas, spoguļus vai elektriskās daļas. Darba laikā izstrādājumu vai tā detaļas novietojiet uz firām un mīkstām virsmām. Mēbeļu salikšanai un montāžai izmantojiet tikai to furnitūru, kura tiek piedāvāta komplektā ar izstrādājumu. Jebkādas citas furnitūras izmantošana izstrādājumam var radīt bojājumus.

RIPKAPPIDE KOKKUPANEK

Möbel tuleb paigaldada sellistele konstruktsioonidele ja materjalidele, mis taluvad eseme raskust ja kasutamises tingitud pinget. Valige seina materjaliga sobivad kinnitusvahendid (need ei pruugi komplektis sisalduda). Enne eseme kasutuselevõttu reguleerige hingesid ja liugsiine ning kontrollige kruvide ja liigendite pingulolekut. Veenduge, et ese ei lähe ümber, ei kuku alla ega tule kinnitustarvikute küljest lahti.



Elektritoid tohib teha üksnes väljaõppinud elektrik.

LED APGAISMOJUMS

Skapīšu elektriskā daļa ir pilnībā pabeigta un gatava savienošanai ar standarta ~220 V un 50 Hz elektrosistēmu. LED starpešu elektroapgāde ir no transformatora, kas atrodas skapīša elektrības kārbā. Pievienojiet elektriskās daļas standarta ~220 V un 50 Hz elektrotīklam.

Uzmanību: nekad nesavienojiet zemas voltāžas LED gaismas avotus tieši ar 220–240 V maģistrāli. Vienmēr izmantojiet LED pārveidotāju (220–240 V/12 V). Izmantojiet tikai LED spuldzītes (12 V, 2,0 W, aizsardzības klase: IP44). Attālumam no LED gaismas avota līdz viegli uzliesmojošam materiālam jābūt vismaz 30 cm. Pirms montāžas nepieciešams iepazīties ar elektriskām daļām aprīkoto izstrādājumu montāžas instrukcijām. Apgaismotā spoguļa skapi elektrotīklam drīkst pieslēgt tikai atbilstoši kvalificēts, profesionāls elektrīķis. Pirms montāžas un gaismas avotu tīrīšanas vienmēr atslēgt strāvas padevi. Elektriskās daļas montāžu veic saskaņā ar valstī piemērojamām prasībām.

LED gaismekļu tehniskie parametri:

IP44 LED GAISMEKĻI

Jauda: 2 W

Spriegums: 12 V

Virsmas: pārklājums

Aizsardzības klase: IP44

Ar metāla uzgaļiem kabeļa galos

ENĢU STIPRINĀJUMS UN REGULĒJUMS

Enģes pie durvīm piestiprina ar skrūvēm (ø 3,5 × 15 mm). Durvju atvēršanas virzienu izvēlas pasūtītājs. Caurumi rokturiem jāizurbj ar urbi (ø 4,5).

VANNAS ISTABAS MĒBEĻU KOPŠANAS KĀRTĪBA LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Mēbeles jāuzstāda apsildāmās, labi vēdināmās telpās. Vides temperatūra - no +5 līdz +35 C. Mēbeles nedrīkst atrasties apsildāmo ierīču tuvumā. Mēbeles ir jāargā no:

- Tiešas saskarsmes ar ūdeni un tvaikiem: telpām ir jābūt sausām un labi vēdināmām;
- Mehāniskas iedarbības: jāizvairās no sitieniem, no virsmas skrāpēšanas ar asiem priekšmetiem;
- Šķidrums iedarbības: šķidrums noplūdes gadījumā, mēbeles nekavējoties jānoslauka. Vairums koncentrēto kosmētisko līdzekļu var sabojāt mēbeļu virsmu, ja tos neattīra uzreiz.

IKDIENAS KOPŠANA

Visi vannas istabas mēbeļu ražošanā izmantotie materiāli ir viegli uzturami un tīrāmi. Mēbeļu kopšanai nedrīkst izmantot tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvus vai šķādinātājus – tie var sabojāt virsmu. Mēbeles ieteicams tīrīt ar mitru mikrošķiedras audumu, mitru virsmu rūpīgi notīrīt ar tīru, sausu audumu. Spoguļu tīrīšanai jāizmanto tikai speciālie līdzekļi, kas nesatur abrazīvās daļas. Keramikas izlietnes periodiski jānotīra ar speciāliem keramikas virsmām paredzētiem līdzekļiem, akmens izlietnes – ar akmens virsmām paredzētiem maigiem tīrīšanas līdzekļiem. Lai atgūtu virsmas spīdumu, akmens izlietnes periodiski jāpulē ar speciāliem līdzekļiem.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Garantija sedz projektēšanas, izejmateriālu un ražošanas kļūdu dēļ radušos defektus, kas tiek konstatēti viena (1) gada laikā, skaitot no preces piegādes / pirkuma brīža. Attiecībā uz garantijas laikā konstatētajiem defektiem ievēro Patērētāju tiesību aizsardzības likumā noteiktos principus. Defekta labošanu primāri veic, aizstājot precī vai tās daļu ar tādu pašu vai līdzīgu jaunu precī.

Garantija neattiecas uz defektiem un bojājumiem, kas ir precei ir radušies kļūdainas uzstādīšanas, ekspluatācijas vai apkopes norādījumu neievērošanas, nepareizas vai nevērīgas apiešanās dēļ. Garantija nesedz parasta nolietojuma radīto kaitējumu, piemēram, plaisas vai nospiedumus, vai bojājumus, kas ir radušies no triecieniem vai pēc preces nodošanas notikušas transportēšanas laikā. Visos reklamāciju gadījumos, pirms jebkādu pasākumu uzsākšanas lūdzam sazināties ar pārdevēju. Par defektu ir jāpaziņo samērīgā laikā pēc defekta atklāšanas (2 mēneši), vai kopš brīža, kad to būtu vajadzējis konstatēt. Garantijas lietās un ar atbildību par iekārtu defektiem saistītās lietās piemēro Patērētāju tiesību aizsardzības likumā noteikto.

LT

VONIOS BALDŲ SURINKIMO INSTRUKCIJA

Rekomenduojamas spintelių pakabinimo aukštis nurodytas iliustracijoje (1, p.2).

SVARBU: surinkdami ir montuodami gaminį elkitės atsargiai. Esant bet kokiam stipriam mechaniniam poveikiui gali būti sugadintas dažytas ar laminuotas paviršius, veidrodžiai ar elektrinė dalis. Kai atliekate darbą, gaminį ar jo detales padėkite ant švorių ir minkštų paviršių. Gaminį surinkti naudokite tik tą furnitūrą, kuri pateikiama kartu su gaminiu. Naudodami bet kokią kitą furnitūrą, gaminį galite sugadinti.

PIEKARAMO SKAPIŠŲ MONTAŽA

lekārta ir jāuzstāda uz struktūrām un materiāliem, kas var izturēt izstrādājuma svaru un lietošanas izraisīto spriegumu. Izvēlēties sienas materiālam piemērotus stiprinājumus (tie ne vienmēr ir ietverti komplektācijā). Pirms izstrādājuma lietošanas noregulējiet eņģes un bīdāmās sistēmas slīdes, kā arī pārbaudiet skrūvju un savienojumu stingrību. Pārliecinieties, vai izstrādājums neapgāzīsies, nenokrītīs vai neatdalīsies no stiprinājumiem.



Elektroinstalāciju drīkst veikt tikai kvalificēti elektriķi.

ŠVIESOS DIODŪ APŠVIETIMAS

Spintelių elektrinė dalis visiškai sukomplektuota ir paruošta įjungti į standartinį elektros tinklą (~220 V, 50 Hz). Šviesos diodų šviestuvai maitinami per transformatorių, esantį spintelės elektros dėžutėje. Elektrinė dalis jungiama į standartinį ~220 V, 50 Hz elektros tinklą.

Dėmesio: žemos įtampos šviesos diodų šviestuvų niekada nemaitinkite tiesiai iš 220–240 V elektros tinklo. Visada naudokite šviesos diodų transformatorių (220–240 V / 12 V). Naudokite tik šviesos diodų lemputes (12 V, 2,0 W, apsaugos klasė IP44). Atstumas nuo šviesos diodų šviestuvų iki bet kokių degių medžiagų turi būti mažiausiai 30 cm. Išsamius nurodymus rasite gaminių su elektrine dalimi surinkimo instrukcijoje, prieš montuodami ar valydami būtinai atjunkite maitinimą iš elektros tinklo. Spintele su veidrodžiais ir apšvietimu turėtų montuoti tik įgaliotas specialistas. Elektrinės dalies montavimas atliekamas pagal vietinius reikalavimus.

Šviesos diodų šviestuvų techniniai parametrai:
IP44 ŠVIESOS DIODŪ ŠVIESTUVAS

Galia: 2 W

Įtampa: 12 V

Apdaila: nikelio

Apsaugos laipsnis: IP44

Su metalinėmis kilpelėmis laido gale

LANKSTŲ TVIRTINIMAS IR REGULIAVIMAS

Durelių lankstai tvirtinami sraigtais (ø 3,5 × 15 mm). Durelių atidarymo kryptį galima pasirinkti. Spintelių lankstai tvirtinami sraigtais (B). Durelių padėtį reikia sureguliuoti, kaip parodyta (4). Skyles rankenėlėms reikia išgręžti grąžtu (ø 4,5).

VONIOS BALDŲ PRIEŽIŪRA

NAUDOJIMO SĄLYGOS

Baldai turi būti kabunami šildomose, gerai vėdinamose patalpose. Aplinkos temperatūra – nuo +5 iki +35 oC. Baldų negalima glausti prie šildymo įrenginių. Baldus reikia saugoti nuo:

- Tiesioginio vandens ir garų poveikio: patalpos turi būti sausos ir gerai vėdinamos;
- Mechaninio poveikio: nepažeisti baldų paviršius aštriais daiktais, vengti smūgių;
- Skysčių poveikio: patekus skysčiams ant baldų paviršiaus, juos būtina nedelsiant nuvalyti. Daugelis koncentruotų kosmetinių priemonių gali pažeisti baldų paviršių.

KASDIENĖ PRIEŽIŪRA

Visos vonios baldų gamybai naudojamos medžiagos lengvai prižiūrimos ir valomos. Joms valyti nenaudokite abrazyvinių medžiagų arba valiklių su skiedikliais – jie gali pažeisti paviršių. Baldus rekomenduojama valyti drėgna mikropluošto šluoste, sudrėkintą paviršių kruopščiai nuvalant švoriu, sausu audiniu. Veidrodžiams valyti naudokite tik specialias, neturinčias abrazyvinių dalelių priemones. Keraminius praustuvus periodiškai valykite keraminiams paviršiams skirtomis priemonėmis, akmens masės praustuvus – akmens masės paviršiams skirtomis švelniomis valymo priemonėmis. Norėdami atkurti paviršius blizgesį, akmens masės praustuvus periodiškai poliruokite tam skirtomis priemonėmis.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Garantija taikoma dėl planavimo, žaliavų ir gamybos klaidų atsiradusiems defektams, kurie pasireiškia per metus (1) nuo prekės pristatymo / pirkimo datos. Garantiniu laikotarpiu nustatytų defektų atveju taikomi Vartotojų teisių apsaugos įstatyme nurodyti principai. Defektas dažniausiai šalinamas pakeičiant gaminį ar jo dalį į naują tokį patį arba analogišką gaminį.

Garantija netaikoma defektams ir pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo montavimo, naudojimo ar priežiūros instrukcijų nesilaikymo, gaminio klaidingo ar aplaidaus naudojimo. Garantija nekompensuoja dėl įprasto nusidėvėjimo patirtos žalos, tokios kaip įbrėžimai, pasekmių ar nuostolių, atsiradusių dėl smūgių ar nelaimingų atsitikimų, ir pažeidimų transportavimo metu po prekės perdavimo. Dėl visų su gaminiu susijusių pretenzijų prieš imdamiesi kokių nors veiksmų susisieki su pardavėju. Pranešimą apie defektą reikia pateikti nedelsiant, iškart pastebėjus defektą ar nuo tada, kai jį būtų reikėję pastebėti (ne ilgiau nei praėjus 2 mėn.). Garantijos ir atsakomybės už gaminio defektą klausimais taikomas Vartotojų teisių apsaugos įstatymas.

K Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toode tud •
Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Group Com-
panies, Kesko Oyj PL 50, 00016 Kesko © Kesko 2018. Made in Lithuania. Изготовлено
для Компаний КЕСКО ГРУП, Финляндия, Kesko Oyj PL 50, ФИ-00016 кеско 2018.
Сделано в Литве.